

Nama Ejen _____ No. Nota Lindung _____ Kod Ejen _____
 Agent's Name Cover Note No. Agent's Code

SOAL SELIDIK DAN CADANGAN UNTUK TAKAFUL DANDANG DAN KEBUK TEKANAN QUESTIONNAIRE AND TAKAFUL PROPOSAL FORM FOR BOILER AND PRESSURE VESSEL

NOTIS PENTING:

Kontrak Takaful Pengguna

Menurut Perenggan 5 dari Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon takaful ini sepenuhnya bagi tujuan yang tidak berkaitan perdagangan, perniagaan atau profesi anda, anda mempunyai kewajipan untuk mengambil langkah yang munasabah untuk tidak salah nyata dalam menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini. Anda dikehendaki menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini dengan lengkap dan tepat.

Kegagalan untuk mengambil langkah yang munasabah dalam menjawab soalan-soalan, mungkin mengakibatkan pembatalan kontrak takaful anda, keengganan atau pengurangan gantirugi, perubahan terma atau penamatkan kontrak takaful anda.

Kewajipan penzahiran di atas hendaklah berterusan sehingga kontrak takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami.

Sebagai tambahan kepada soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini, anda dikehendaki untuk menzahirkan apa-apa perkara lain yang anda tahu boleh mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan.

Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak takaful anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

Kontrak Takaful Komersial

Menurut Perenggan 4(1) Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon takaful ini bagi tujuan yang berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesi anda, anda berkewajipan untuk menzahirkan apa-apa perkara yang anda tahu boleh mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan, dan apa-apa perkara yang munasabah yang boleh dijangka, jika tidak ia boleh menyebabkan pembatalan kontrak takaful, keengganan atau pengurangan ganti rugi, perubahan terma atau penamatkan kontrak takaful anda.

Kewajipan penzahiran di atas hendaklah berterusan sehingga kontrak takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami.

Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak takaful anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

IMPORTANT NOTICE:

Consumer Takaful Contract

Pursuant to Paragraph 5 of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this Takaful wholly for purposes unrelated to your trade, business or profession, you have a duty to take reasonable care not to make a misrepresentation in answering the questions in this Proposal Form. You must answer the questions in this Proposal Form fully and accurately.

Failure to take reasonable care in answering the questions may result in avoidance of your contract of takaful, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of takaful.

The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of takaful is entered into, varied or renewed with us.

In addition to answering the questions in this Proposal Form, you are required to disclose any other matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied.

You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

Non-Consumer Takaful Contract

Pursuant to Paragraph 4(1) of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this Takaful for a purpose related to your trade, business or profession, you have a duty to disclose any matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied and any matter a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant, otherwise it may result in avoidance of your contract of takaful, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of takaful.

The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of takaful is entered into, varied or renewed with us.

You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

*Pengeluaran sijil akan mengambil masa selama 14 hari bekerja dengan mengemukakan data-data yang lengkap untuk kes-kes yang standard.

*Issuance of certificate will take 14 working days by filling complete information for standard cases.

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT SAHAJA FOR OFFICE USE ONLY

No. Sijil _____
 Cert No _____

Seksyen I: PEMOHON Section I: APPLICANT

1. Nama Pemohon : <i>Name of Applicant</i>											
2. No. Pendaftaran Syarikat / Perniagaan / Pertubuhan <i>Company / Business / Society Registration No.</i>	<input type="checkbox"/> Syarikat <i>Company</i>					<input type="checkbox"/> Perniagaan <i>Business</i>		<input type="checkbox"/> Pertubuhan <i>Society</i>		<input type="checkbox"/> Institusi Pendidikan <i>Educational Institution</i>	<input type="checkbox"/> Lain-lain <i>Others</i>
3. Jenis Perniagaan / Aktiviti <i>Business Type / Activities</i>											

4. Alamat surat-menurut : Correspondence address	<input type="text"/>			
	<input type="text"/>			
Poskod Postcode	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Bandar Town	<input type="text"/>	
Negeri State	<input type="text"/>			
5. No. telefon : Telephone no.	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		7. No. faks : Fax no.	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6. Nama Ketua Juruterma atau Pengurus Kilang : Name of Chief Engineer or Plant Manager	_____			
7. Stesen keretapi/lapangan terbang terdekat : Nearest railway station/airport	_____			
Seksyen II: TEMPOH TAKAFUL Section II: PERIOD OF TAKAFUL				
Dari From	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>	Hingga To	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>	
Seksyen III: PERKARA AM Section III: GENERAL SUBJECT				
1. Pernahkah mana-mana dandang dan kebuk tekanan yang akan dilindungi, telah dilindungi sebelum ini oleh syarikat lain di bawah sijil dandang atau sijil Takaful jentera? Has any of the boiler and pressure vessel plant to be covered previously been covered by other companies under a boiler certificate or machinery Takaful certificate?			<input type="checkbox"/>	Ya Yes
Jika ada, nyatakan perkara mana di dalam spesifikasi dan oleh syarikat mana? If so, which items of the specification and by what companies?	_____		<input type="checkbox"/>	Tidak No
2. Adakah spesifikasi memasukkan semua dandang dan loji kebuk tekanan yang boleh dilindungi di bawah sijil dandang dan kebuk tekanan. Does the specification include all the boiler and pressure vessel plant coverable under a boiler and pressure vessel certificate?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jika tidak, sila nyatakan mana-mana perkara yang dikecualikan dan mengapa. If not, please indicate which items are excluded and why.	_____		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Pernahkah kemalangan menimpa dandang dan/atau loji kebuk tekanan anda? Did an accident ever occur to your boiler and/or pressure vessel?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jika ya, berikan butir-butir sepenuhnya. If so, give full particulars.	_____		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Adakah anda akan memasukkan stim utama dan paip air bekalan? Do you wish to include the main steam and feed water piping?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Adakah semua perkara berada di dalam keadaan baik? Are all the items in good condition?			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jika tidak, sila nyatakan kerosakannya, jika ada. If not, give particulars of defects, if any.	_____		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Bahagian loji yang manakah yang terlibat dengan pemeriksaan berkala? Which part of the plant is subject to periodical inspections?			<input type="text"/> _____	
Siapakah yang membuat pemeriksaan dan apakah kekerapannya? By whom is it inspected and at what intervals?	_____		<input type="text"/> _____	
Tarikh terakhir pemeriksaan dibuat/Date of last inspection.	_____		<input type="text"/> _____	
7. Apakah muatan maksima untuk injap keselamatan? What is the maximum load on safety valve?	psi	<input type="text"/> _____		
Apakah tekanan digunakan semasa bekerja? What is the working pressure?	bar	<input type="text"/> _____		
8. Adakah attendant dandang dilantik khusus untuk loji dandang? Are boiler attendants solely employed on the boiler plant?			<input type="checkbox"/>	Ya Yes
Jika tidak, apakah pembahagian masa akan mengganggu kerja yang lain. If not, what proportion of their time is reserved for other duties.	_____		<input type="checkbox"/>	Tidak No
9. Jika ingin dilindungi, sila nyatakan jumlah (had indemniti) yang dipakai untuk harta di persekitaran/liabiliti pihak ketiga (harta dan cedera anggota) If to be covered, please indicate amount (limit of indemnity) applicable to surrounding property/third party liability (property and bodily injury)	_____			
Nota Pastikan maklumat didalam borang ini adalah tepat dan lengkap kerana maklumat atau fakta yang tidak tepat atau tidak dinyatakan boleh menjaskas sebarang tuntutan mengikut sijil ini Note Ensure that the information in this form is accurate and complete as inaccuracy or non disclosure of the requested information or other material facts could preclude recovery of any claim under the certificate.				

Spesifikasi Perkara yang akan Dilindungi <i>Specification of Items to be Covered</i>							
No. Perkara Item No	Nama Pembuat dan No. <i>Maker's name and No.</i>	Jenis dandang atau kebuk tekanan <i>Type of boiler or pressure vessel</i> Untuk dandang, nyatakan: samada tiub-api menegak, melintang atau tiub-air dibakar dan kebuk tidak dibakar: jenis kebuk, dimensi dan kegunaanya. <i>Please indicate for boilers: whether vertical, horizontal fire-tube or water-tube fired and unfired vessels: kind of vessel, dimensions and for what purpose used.</i>	Tahun dibuat <i>Year of manufacture</i>	Pengeluaran Stim <i>Steam output (tons/h)</i>	Tekanan Pressure <i>(psi)</i>	Jenis minyak <i>Kind of fuel</i>	Jumlah dilindungi <i>Sum covered</i> Sila nyatakan kos semasa untuk menukar barang dengan yang baru yang sama jenis dan kapasiti serta caj angkut, cukai kastam dan kos ereksi. <i>Please state current cost of replacing the item by a new item of the same kind and capacity plus freight charges, customs duties and costs of erection.</i>
Lampiran 3 salinan sijil pemeriksaan dandang terkini. <i>Copies of the 3 latest boiler inspectors' certificates to be attached.</i>	Jumlah dilindungi <i>Total sum covered</i> Campur jumlah untuk SP/TPL (lihat perenggan 9) <i>Plus amount for SP/TPL (see para 9)</i> Jumlah dilindungi termasuk SP/TPL <i>Total sum covered including for SP/TPL</i>						

**PERKONGSIAN LEBIHAN
SURPLUS SHARING**

Saya/Kami bersetuju untuk membenarkan **ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD** menguruskan caruman takaful Saya/Kami dengan mengenakan Yuran Wakalah seperti yang diluluskan oleh pihak berkuasa dibawah prinsip Wakalah, dan seterusnya ditempatkan ke dalam dana Takaful melalui satu akaun khas dikenali sebagai Akaun Pelaburan Risiko Pelbagai. Saya/Kami seterusnya bersetuju jika pada akhir tempoh Takaful seperti yang dinyatakan didalam Jadual yang dilampirkan bersama Sijil, terdapat lebihan bersih di dalam Akaun Pelaburan Risiko Pelbagai, 50% daripada lebihan bersih tersebut akan dikongsi di bawah kontrak Hibah secara berkadar oleh Peserta-Peserta yang tidak membuat sebarang tuntutan dan/atau menerima apa-apa manfaat berjumlah tidak melebihi 30% daripada caruman Takaful dibawah kelas risiko yang sama seperti yang dinyatakan didalam Jadual tersebut sementara Sijil tersebut berkuatkuasa.

I/We agree to allow **ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD** to manage My/Our takaful contributions by charging a Wakalah Fee as approved by the regulatory authorities under the principle of Wakalah, and subsequently continue to be placed into Takaful fund through a special account known as the General Risk Investment Account. I/We further agree that if at end of the period of Takaful stated in the Schedule attached to the Certificate, there is a net surplus in the General Risk Investment Account, 50% of the net surplus shall be shared under the contract of Hibah proportionately among Participants have not incurred any claim and/or not received any benefits amounting to not more than 30% of the Takaful contribution under the same class of risk as stated in the aforesaid Schedule whilst the Certificate is in force.

**PEMBAYARAN LEBIHAN MELALUI BANK
SURPLUS PAYMENT THROUGH BANK**

Bagi tujuan Pengagihan Lebihan (sekiranya ada), sila nyatakan maklumat perbankan anda:
For Surplus Sharing Distribution Purpose (if any), please provide your banking details:

* Nama Pemegang Akaun <i>Account Holder Name</i>	:	
* Nama Bank <i>Name of Bank</i>	:	
* Alamat Bank <i>Bank Address</i>	:	
* Nombor Akaun Bank <i>Bank Account Number</i>	:	
**Kod SWIFT <i>SWIFT Code</i>	:	
**Kod IBAN (jika berkaitan) <i>IBAN Code (if applicable)</i>	:	

Petunjuk/Legend:

- * Wajib diisi
Compulsory to fill up

Nama Pemegang Akaun mestilah sama dengan nama PEMOHON
Account Holder Name must be the same as the APPLICANT'S name

- ** Sekiranya anda mempunyai maklumat tersebut
If you have the details

**PERISYIHARAN
DECLARATION**

Saya/Kami dengan ini mengisyiharkan bahawa jawapan dan kenyataan di atas adalah benar, dan bahawa Saya/ Kami tidak merahsiakan sebarang maklumat yang berkaitan dengan Cadangan ini. Saya/Kami juga bersetuju bahawa Perisyiharan dan jawapan yang diberikan di atas, serta sebarang cadangan atau pengisyiharan atau kenyataan yang dibuat secara bertulis oleh Saya/Kami atau sesiapa yang bertindak bagi pihak Saya/Kami akan menjadi asas Kontrak di antara Saya/Kami dengan pihak **Zurich General Takaful Malaysia Berhad**, dan Saya/Kami seterusnya bersetuju untuk menerima indemniti yang tertakluk kepada syarat dan endorsemen ke atas Sijil.

I/We hereby declare that the above answers and statements are true, and that I/We have withheld no information whatever regarding this Proposal. I/We agree that this Declaration and the answers above given, as well as any proposal or declaration or statement made in writing by Me/Ourselves or any one acting on My/Our behalf shall form the basis of the Contract between Me/Ourselves and Zurich General Takaful Malaysia Berhad, and I/We further agree to accept indemnity subject to the conditions in and endorsed on the Certificate.

**AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010
PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010**

Saya dengan ini mengesahkan penerimaan Notis selaras dengan Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 dan bersetuju secara nyata dengan pemprosesan data peribadi saya serta data peribadi sensitif saya mengikut Notis yang dinyatakan di atas.

I hereby confirm receipt of the Notice pursuant to the Personal Data Protection Act 2010 and consent to the processing of my personal data as well as my sensitive personal data in accordance with the mentioned Notice.

Tandatangan Pemohon Yang Sah dan Cop Syarikat
Applicant's Authorised Signatory & Company Stamp

Nama / Name : _____

No. K/P / I/C No.: _____

Alamat / Address : _____

Tarikh / Date : _____

Tandatangan Saksi
Witness Signatory

Nama / Name : _____

No. K/P / I/C No.: _____

Alamat / Address : _____

Tarikh / Date : _____

To be completed by Insurance/Takaful Agents, Insurance/Takaful Brokers or Staff of Takaful Companies

**AKTA PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM, PENCEGAHAN PEMBIAYAAN KEGANASAN DAN HASIL DARIPADA
AKTIVITI HARAM 2001
ANTI-MONEY LAUNDERING, ANTI-TERRORISM FINANCING AND PROCEEDS OF UNLAWFUL ACTIVITIES ACT 2001
(AMLATFPUAA 2001)
(VERIFICATION OF IDENTIFICATION OF PROPOSER)**

Selaras dengan pamatuhan Seksyen 16 (3) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 (AMLATFPUAA 2001), Saya, dengan ini mengesahkan bahawa Nombor Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan asal pemohon telah disahkan ketulennanya ketika urusniaga dijalankan.

In compliance with Section 16(3) of the Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 (AMLATFPUAA 2001), I hereby certify that the Applicant's original New NRIC No/Business Registration Certificate was verified and authenticated by me at the point of sales.

Pengesahan Pihak Ketiga
Third Party Verification

**Tandatangan ejen Insurans, broker Insurans atau kakitangan Syarikat Insurans
Signature of Insurance agents, Insurance brokers or staff of Insurance
Companies**

**Nama
Name**

No. Kad Pengenalan Baru

New NRIC No.

Tarikh

Date

**Nota : Salinan Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan Pencadang hendaklah disertakan bersama-sama dengan
borang cadangan ini jika Sumbangan melebihi RM50,000**

**Note : A copy of the Applicant's Business Registration Certificate must be submitted together with this
proposal if the Contribution exceeds RM50,000.**

TAX

*Semua caruman dan yuran yang tertera dalam dokument ini mungkin tertakluk kepada cukai atau levi kerajaan yang lain.
All contribution and fees shown in this document may be subject to tax or other government levies.*

Zurich General Takaful Malaysia Berhad (1260157-U)
Tingkat 23A, Mercu 3, No. 3, Jalan Bangsar, KL Eco City, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 03-2109 6000 Fax: 03-2109 6888 Call Centre: 1-300-888-622
www.zurich.com.my

